



# Atelier #2

Contribuer à Wikidata



## Atelier #1, bloc #1 : Quelques rappels

Wikidata est une base de données :

- Collaborative
- Libre de droits (CC0)
- Multilingue

**Élément + Propriété + Valeur = Déclaration (ou triplet)**



## Atelier #1, bloc #2 : Quelques rappels

Des projets Wikimedia interdépendants :

- **Wikipédia** : articles dans plusieurs langues
- **Wiki Commons** : images et autre contenus
- **Wikidata** : données

Ces projets alimentent des **boîtes d'informations** (InfoBox) sur Wikipédia et sur les pages de résultats de Google.

## Atelier #1, bloc #3 : Quelques rappels

Un élément Wikidata (ou entité) est composé de plusieurs parties :

- En-tête avec titre, description et alias
- Liens interwiki
- Déclarations
- Identifiants externes

Les **identifiants externes** sont un type de déclaration.

- Les identifiants externes permettent de lier un élément Wikidata à d'autres bases de données où le même élément est présent.



## Matière pour l'atelier #2

### Bloc #1 : Créer et éditer une entité

- Langue de Wikidata
- Créer une entité
- Éditer une entité (étiquette, description, alias)

### Bloc #2 : Éditer une déclaration

- Éditer une déclaration simple, multiple, référence, qualificateur

### Bloc #3 : Éditer une déclaration (AVANCÉ)

- Concepts plus avancés sur l'édition : propriété, contrainte, page spéciale, fusion

### Bloc #4 : Auto-apprentissage dans Wikidata

- Aide et références dans wikidata : pages de discussions, bistro, projets Wikidata, tutoriels

### Récapitulation de l'atelier



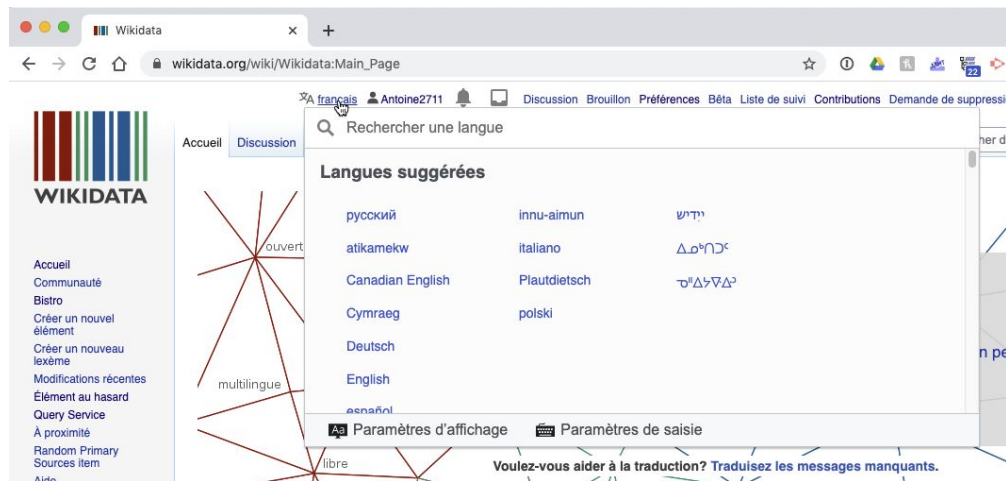
# Bloc #1

Créer et éditer une entité Wikidata

## Langue de Wikidata — utilisateur

On détermine soi-même la langue avec les préférences.

Cela affectera les **pages affichées** dans Wikidata.



## Langues de Wikidata — Babel

Avec le modèle **Babel**, vous pouvez indiquer vos connaissances linguistiques.

```
{{#babel:fr-N|en-4|es-1|ru-0|de-0|loves  
Wikidata}}
```

```
<!------- USERBOXES ----->
<table width="200px" align="right"><tr><td>

{{Userboxtop|}}

{{#babel:fr-N|en-4|es-1|ru-0|de-0|loves Wikidata}}

{{userbox
| border-c = {{border-c|silver}}}}
```

Page d'utilisateur Discussion Page User Plus Rechercher dans Wikidata

User:Antoine2711  
Cet utilisateur a fait un total de 7039 éditions.

Antoine Beaubien  
Wikipédian du Québec, Canada

À propos de moi  
Ne jamais perdre espoir dans une société meilleure.  
Investi dans le scoutisme depuis l'âge de 8 ans, j'ai fait beaucoup de bénévolat dans mon groupe scout local, la 55e Guymer d'Outremont.  
Aidons le monde, une personne à la fois.  
Oui, nous pouvons être meilleurs et il en va de même pour le monde.  
Ancien gestionnaire TI de la section Wikimédia Canada

Mon travail  
Explorateur de l'informatique depuis mes 8 ans, mon père, dans ce temps-là, alla acheter un Color Computer, aussi connu sous le vocable de COCO...  
C'était un outil magnifique pour apprendre le BASIC ainsi que l'encodage ASCII.  
Commençant à travailler sur des Macintosh à l'âge de 14 ans, pour une compagnie d'édition de livre, je n'ai jamais cessé depuis de travailler.

Contact me  
antoine@beaubien.qc.ca  
Ma page de discussion sur Wikipédia

User language

fr-N	Cet utilisateur a pour langue maternelle le français.
en-4	This user has near native speaker knowledge of English.
es-1	Este usuario tiene un conocimiento básico del español.



## Créer une entité

Dans le menu de gauche, vous pouvez choisir « Créer un nouvel élément ».



français Antoine2711 Discussion Brouillon Préférences Bêta Liste de suivi Contributions Demande de suppression Se déconnecter 01:21:00 21:21:00

Page spéciale Rechercher dans Wikidata

### Créer un nouvel élément

Veillez vous assurer que l'élément que vous voulez créer est conforme à la [politique de notoriété](#) et qu'il n'existe pas déjà.

Si vous voulez créer un élément à propos d'une [personne vivante](#), soyez soucieux de sa vie privée.

Il sera apprécié que vous définissiez un [libellé](#) et une [description](#) pour tous vos nouveaux éléments.

La première lettre du libellé doit être en minuscule à l'exception des noms propres, et votre description ne doit pas être formulée comme une phrase.

Pour créer un nouveau lexème, utiliser [Special:NewLexeme](#).

En cliquant sur « Créer », vous acceptez les [conditions d'utilisation](#) et acceptez de placer irrévocablement votre contribution sous la [Creative Commons CC0 License](#).

#### Créer un nouvel élément

Langue : fr

Libellé :  
entrer le libellé en français

Description :  
entrer une description en français

Alias, séparés par une barre verticale (pipe) :  
entrer quelques alias en français

**Créer**

## Éditer une entité — étiquette

**Une étiquette** = c'est le nom dans une langue donnée de l'entité, tel que les gens le nomment d'une manière usuelle.

**Les alias** sont liés aux étiquettes = d'autres étiquettes mais secondaires, moins utilisées.

### théâtre de Quat'Sous (Q3527650)...

theatre in Montreal, Canada *anglais*

Théâtre de Quat'sous | Théâtre de quat'sous | Théâtre de Quat 'Sous | Théâtre de Quat'Sous

 modifier

► [Recoin: Propriétés manquantes les plus pertinentes](#)

▼ Plus de langues

Langue	Libellé	Description	Également connu comme
français	théâtre de Quat'Sous	Aucune description fournie	Théâtre de Quat'sous Théâtre de quat'sous Théâtre de Quat 'Sous Théâtre de Quat'Sous
allemand	Pas de libellé défini	belgische Organisation	
anglais	Théâtre de Quat'Sous	theatre in Montreal, Canada	Theatre de Quat'Sous
espagnol	Pas de libellé défini	Aucune description fournie	
russe	Pas de libellé défini	Aucune description fournie	

## Éditer une entité — description

Une description N'EST PAS UNE PHRASE. Donc,

- elle ne doit pas contenir d'opinion ou de promotion, c'est un texte neutre ;
- la description doit être le plus possible constante, donc ne pas mettre d'occupation temporaire ou autres informations de nature à changer ;
- pas de majuscule ;
- pas de point à l'intérieur ou à la fin ;
- doit être relativement courte et succincte.

Modèle de description pour une personne : occupation + nationalité (année de naissance-mort)

Modèle de description pour un organisme : [type d'organisme] basé à [ville, province, pays]

## Éditer une entité — description

Description française  
manquante

théâtre de Quat'Sous (Q3527650)...

<https://www.wikidata.org/wiki/Q3527650>

theatre in Montreal, Canada *anglais*

 modifier

Théâtre de Quat'sous | Théâtre de quat'sous | Théâtre de Quat 'Sous | Théâtre de Quat'Sous

► Recoin: Propriétés manquantes les plus pertinentes

▼ Plus de langues

Langue	Libellé	Description	Également connu comme
français	théâtre de Quat'Sous	Aucune description fournie	Théâtre de Quat'sous Théâtre de quat'sous Théâtre de Quat 'Sous Théâtre de Quat'Sous
allemand	Pas de libellé défini	belgische Organisation	
anglais	Théâtre de Quat'Sous	theatre in Montreal, Canada	Theatre de Quat'Sous

## Éditer une entité — alias

Les alias = étiquettes secondaires.

⇒ On peut avoir des versions avec pas d'accent, le premier article à la fin, les diminutifs, etc.

⇒ Le nom d'artiste peut se retrouver soit dans le libellé, avec le vrai nom dans les alias, comme le contraire aussi se retrouve.

<https://www.wikidata.org/wiki/Q48070154>

### Également connu comme

Théâtre de Quat'sous  
Théâtre de quat'sous  
Théâtre de Quat 'Sous  
Théâtre de Quat'Sous

Theatre de Quat'Sous



# Exercice bloc #1

Création d'un nouvel élément Wikidata pendant la formation



## Création de l'élément pour André Laliberté

- étiquette (Lfr)
- description (Dfr)
- alias (Afr)
- nature de l'élément (P31)



# Fin du bloc #1

Créer et éditer une entité Wikidata





# Bloc #2

Éditer une déclaration Wikidata










## Éditer une déclaration — simple

On peut éditer un prénom (P735) et un nom de famille (P734) d'une entité représentant une personne.




Notez que les valeurs pour ces propriétés sont aussi des éléments...

<https://www.wikidata.org/wiki/Q48320>

3

prénom	 Gordon ...	 modifier
	 0 référence	+ ajouter une référence
	 Matthew ...	 modifier
	 0 référence	+ ajouter une référence
	 Thomas ...	 modifier
	 0 référence	+ ajouter une référence
	+ ajouter une valeur	

nom de famille	 Sumner ...	 modifier
	 0 référence	+ ajouter une référence
		+ ajouter une valeur

## Éditer une déclaration — simple (suite)

Pour les humains qui utilisent Wikidata, l'information dans l'en-tête d'une entité (étiquette, description et alias) est ce qui est le plus familier.

Dans les déclarations d'une entité, la déclaration la plus importante est « sa nature ». Certains éléments n'ont pas de propriété « **nature de l'élément** », ce sont des « **sous-classes** ».

Dans le cadre de cette série d'ateliers, nous n'aurons pas à créer de sous-classes, mais bien juste des éléments qui sont des instances, ou des incarnations d'un concept. Une sous-classe est plus un sous-concept dans cette optique.

Notez que nous reviendrons sur les sous-classes dans l'atelier sur les recherches SparQL.

## Éditer une déclaration – multiple

Valeurs multiples

### Déclarations

nature de l'élément	 théâtre ...	 modifier
	▶ 1 référence	
	 centre des arts de la scène ...	 modifier
	▼ 0 référence	
		+ ajouter une référence
		+ ajouter une valeur

## Éditer une déclaration — référence

Les références servent à identifier les sources d'une déclaration.

Il y a trois sources couramment utilisées :

- tiré d'un projet Wiki (P4656)
- URL de référence (P854)
- affirmé dans (P248)

Une référence gagne à être précisée avec le qualificateur : date de consultation (P813). Les références servent aussi à valider l'intégrité d'une information, et à ce titre, certains outils n'utilisent que les déclarations avec des références...



## Éditer une déclaration — référence (suite)

date de fondation ou de création

1955 ...

modifier

▼ 2 références

copier

déduit deCategory:Performing groups  
established in 1955 *anglais*

date de consultation30 octobre 2018

copier

URL de la référencehttp://www.quatsous.com/nous/a-propos

date de consultation29 avril 2019

+ ajouter une référence

+ ajouter une valeur

## Éditer une déclaration — qualificateur

Le qualificateur est là pour préciser la déclaration. Il y a plusieurs façons de préciser une déclaration.

- qualificateur temporel
- qualificateur pour préciser une déclaration
  - rôle pour un membre de la distribution ou un contributeur à une oeuvre
  - poste pour un membre de l'équipe

<https://www.wikidata.org/wiki/Q3018642>

distribution	<div><div><div><div><div></div><div>Roger Garand</div></div><div><div>rôle</div><div>M. Martineau</div></div></div><div><div>↳ 1 référence</div></div></div><div><div><div><div></div><div>Jean Lapointe</div></div><div><div>rôle</div><div>Clermont Boudreau</div></div></div><div><div>↳ 2 références</div></div></div></div> <tr><td colspan="2"><div>+ ajouter une valeur</div></td></tr>	<div>+ ajouter une valeur</div>	
<div>+ ajouter une valeur</div>			



# Exercice bloc #2

Édition d'un élément Wikidata pendant la formation





## Édition de l'élément pour André Laliberté

- image (P18)
- occupation (P106)
- pays de nationalité (P27)
- domaine d'activité (P101)
- genre (P21)
- prénom (P735)
- nom de famille (P734)
- date de naissance (P569)
- élève de (1066)
- œuvres notables (P800)
- langues parlées, écrites ou signées (P1412)
- scolarité (P69)
- employeur (P108)
- identifiant VIAF (P214)



# Fin du bloc #2

Éditer une déclaration Wikidata



# Bloc #3

Concepts plus avancés pour l'édition d'une entité

## Propriétés

Une propriété est aussi éditable. La création d'une propriété est peu fréquent.

Consulter la page d'une propriété vous aide à mieux la comprendre.

<https://www.wikidata.org/wiki/Property:P3383>



Accueil  
Communauté  
Bistro  
Créer un nouvel élément  
Créer un nouveau lexème  
Modifications récentes  
Élément au hasard  
Query Service  
À proximité  
Random Primary Sources item  
Aide  
Faire un don

Outils  
Pages liées  
Suivi des pages liées  
Pages spéciales  
Lien permanent  
Informations sur la page  
URI du concept  
Ancestors  
Ajout automatique  
Vérifier le lien  
JS Wiki Browser

Imprimer / exporter  
Télécharger en PDF  
Version imprimable

Random Primary

français Antoine2711 Discussion Brouillon Préférences Bêta Liste de suivi Contributions Demande de suppression Se déconnecter 19:39:50

Property Discussion Lire Liste des libellés Voir l'historique Page Plus Rechercher dans Wikidata

### affiche de cinéma (P3383)

poster used to promote and advertise this film (if file is available on Commons). Use P154 for logos, P18 for movie stills and related images. [modifier](#)  
about film posters can be linked with the qualifier "subject of" (P805). *anglais*

Plus de langues

Langue	Libellé	Description	Également connu comme
français	affiche de cinéma	Aucune description fournie	
allemand	Filmpakat	Aucune description fournie	
anglais	film poster	poster used to promote and advertise this film (if file is available on Commons). Use P154 for logos, P18 for movie stills and related images. Items about film posters can be linked with the qualifier "subject of" (P805).	movie poster poster of film
espagnol	cartel de cine	cartel usado para promocionar esta película (si el archivo está disponible en Commons). Usar P154 para logotipos	afiche de cine póster de cine
russe	афиша фильма	Aucune description fournie	

Toutes les langues saisies

### Type de données

Fichier média de Commons

### Déclarations








nature de l'élément propriété pour Commons

[modifier](#)

## Contraintes d'une propriété

Il y a plusieurs types de contraintes qui existent pour une déclaration. Les contraintes sont rattachées aux propriétés.

<https://www.wikidata.org/wiki/Property:P3383#P2302>

contrainte de propriété Wikidata	 contrainte de type 	 modifier
	classe	film série cinématographique
	relation	nature de l'élément
	▼ 0 référence	+ ajouter une référence
 contrainte de lien Commons 	espace de noms	File
	statut de la contrainte	contrainte obligatoire
	▼ 0 référence	+ ajouter une référence
 contrainte de format 	expression régulière	<code>!(?!.+\. (jpg jpeg png svg tif tiff gif xcf))</code>
	statut de la contrainte	contrainte obligatoire
	▼ 0 référence	+ ajouter une référence

## Contraintes d'une propriété (suite)

Une petite icône apparaît à droite de la valeur si une contrainte n'est pas honorée. Cliquer dessus affiche le détail du problème.

<https://www.wikidata.org/wiki/Q1395745#P856>

The screenshot shows the Wikidata interface for the property 'site officiel' (official site) of the entity 'Louise Lecavalier'. The value is 'http://www.louiselecavalier.com/'. A small icon (a square with a triangle) is visible next to the value, indicating a constraint issue. A 'modifier' (edit) button is present. Below the value, a 'Suggestions' dialog box is open, displaying the message: 'contrainte de qualificatif obligatoire \*fuzzy\*' (mandatory qualifier constraint \*fuzzy\*). It also provides a link to 'Aide Discussions' (Help Discussions) and explains the problem: 'Il manque un qualificateur « langue de l'œuvre, du nom ou du terme » dans l'instruction « site officiel ».' (A qualifier « language of the work, name or term » is missing in the instruction « site officiel ».). Below the dialog, there is a '+ ajouter une valeur' (add value) button and another 'modifier' button.

site officiel

<http://www.louiselecavalier.com/>

modifier

1

**Suggestions**

contrainte de qualificatif obligatoire \*fuzzy\*

Aide Discussions

Il manque un qualificateur « langue de l'œuvre, du nom ou du terme » dans l'instruction « site officiel ».

+ ajouter une valeur

modifier

catégorie Commons

Lou



## Pages spéciales

Les pages spéciales contiennent des outils supplémentaires.

Les outils sont regroupés en section.

<https://www.wikidata.org/wiki/Special:SpecialPages>



Accueil  
Communauté  
Bistro  
Créer un nouvel élément  
Créer un nouveau lexème  
Modifications récentes  
Élément au hasard  
Query Service  
À proximité  
Random Primary  
Sources Item  
Aide  
Faire un don

Outils

Pages spéciales  
Version imprimable  
Vérifier le lien  
JS Wiki Browser  
Browse Primary Sources  
▲ back to top ▲

🇫🇷 français Antoine2711 Discussion Brouillon Préférences Bêta Liste de suivi Contributions Demande de suppression Se déconnecter 19:50:33 15:50:33

Page spéciale

Rechercher dans Wikidata

?

Aide

### Pages spéciales

#### Rapports de maintenance

1. Catégories demandées	13. Pages en impasse
2. Catégories inutilisées	14. Pages les moins modifiées
3. Catégories non catégorisées	15. Pages les plus anciennement modifiées
4. Doubles redirections	16. Pages les plus demandées
5. Erreurs de lint	17. Pages longues
6. Fichiers les plus demandés	18. Pages non catégorisées
7. Fichiers non catégorisés	19. Pages non reliées à un élément
8. Fichiers orphelins	20. Pages orphelines
9. Modèles demandés	21. Pages protégées
10. Modèles inutilisés	22. Pages sans liens inter-langues
11. Modèles non catégorisés	23. Redirections cassées
12. Pages courtes	24. Titres protégés

#### Listes de pages

1. Arborecence des catégories	8. Pages liées aux pages d'homonymie
2. Catégories de suivi	9. Pages sur des sujets près de chez vous
3. Liste des catégories	10. Recherche de liens externes
4. Liste des redirections	11. Rechercher
5. Pages avec des badges	12. Toutes les pages
6. Pages avec une propriété de page	13. Toutes les pages commençant par...
7. Pages d'homonymie	14. Utilisation de l'entité

#### Se connecter / créer un compte

1. Connexion	3. Demande de renommage global de compte utilisateur
2. Créer un compte	4. État de l'unification du compte

#### Utilisateurs et droits rattachés

1. Appartenance aux groupes globaux	14. Liste des utilisateurs actifs
2. Autorisations	15. Lister les applications OAuth
3. Biens automatisés	16. Modifier les informations d'identification

## Fusionner des doublons

La fusion des doublons est une opération à faire avec la commande, et sa page spéciale.

<https://www.wikidata.org/wiki/Special:Mergeltems>

Page spéciale

Rechercher dans Wikidata



### Fusionner les deux éléments

Veuillez lire [Help:Fusion](#) avant d'effectuer la fusion. Le gadget mentionné là-bas peut être un approche plus facile.

#### Fusionner les deux éléments

Si vous fusionnez deux éléments, tous les libellés, descriptions, alias, liens de site et déclarations seront déplacés d'un élément vers l'autre.

L'id à partir duquel fusionner

L'id vers lequel fusionner

Fusionner les éléments





# Fin du bloc #3

Concepts plus avancés pour l'édition d'une entité



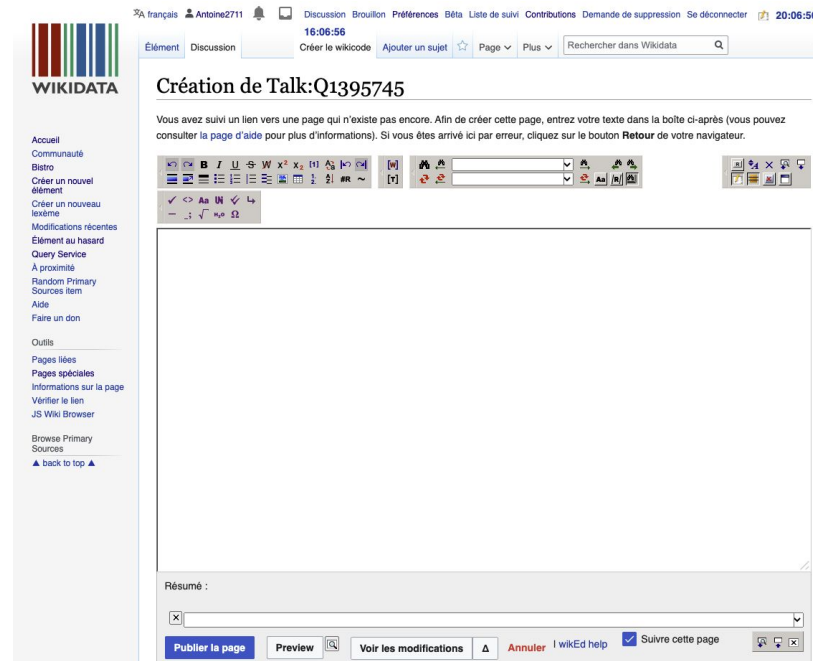
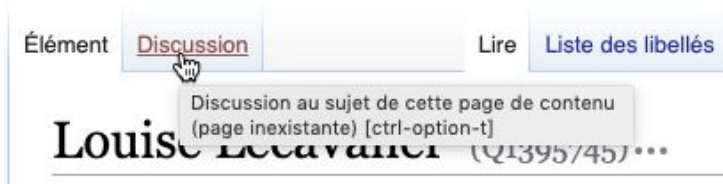
# Bloc #4

Comment se former soi-même dans Wikidata

## Page de discussions

90 % du contenu sur Wikipédia est dans les discussions. Toute page — et dans le cas de Wikidata toute entité et toute propriété — a une page de discussion.

Le lien est situé en haut à gauche.





## Page de discussions (suite)

Poser une question sur une page d'un utilisateur (antoine2711).

- Comme dans Wikipédia
- Sont présentes partout (ou presque)

[https://www.wikidata.org/wiki/User\\_talk:Antoine2711](https://www.wikidata.org/wiki/User_talk:Antoine2711)

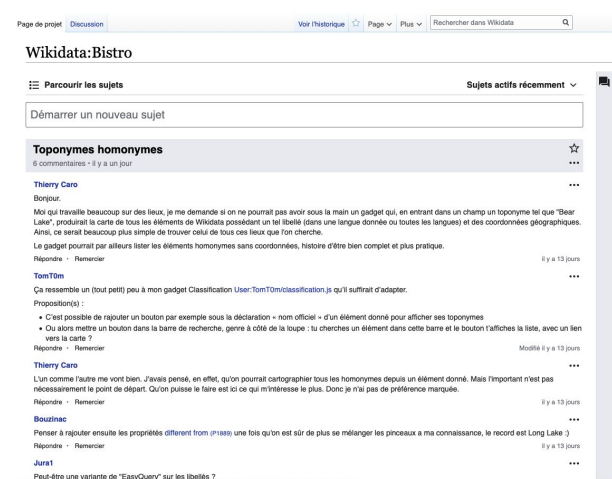
The screenshot shows the Wikidata 'User talk:Antoine2711' page. At the top, there are navigation tabs for 'Page d'utilisateur' and 'Discussion'. Below this, a search bar and a 'Parcourir les sujets' (Browse subjects) section are visible. The main content area displays a discussion thread titled 'Indian cinema personalities'. The thread includes comments from 'Murchana' and 'Antoine2711'. Murchana's comment mentions a spreadsheet and VIAF identifiers. Antoine2711's response discusses optimizing matching and reconciliation processes, mentioning IMDb.com and OpenRefine. The page also shows a 'Sujets actifs récemment' (Recently active subjects) sidebar on the right.

## Bistro

Le Bistro (<https://www.wikidata.org/wiki/Wikidata:Bistro>) est la meilleure place pour commencer à poser des questions générales sur Wikidata.

Les questions sont archivées.

Pour poser une question générale, ou de débutant, c'est une des meilleures places.



The screenshot shows the Wikidata:Bistro page, which is a discussion forum for Wikidata. The page has a header with navigation links like "Page de projet", "Discussion", "Voir l'historique", "Page", "Plus", and a search bar. The main content area is titled "Wikidata:Bistro" and includes a section "Parcourir les sujets" with a search bar and a "Sujets actifs récemment" dropdown. Below this, there is a list of recent discussions under the heading "Toponymes homonymes". Each discussion entry includes the user's name, a brief description of the topic, and a timestamp indicating when it was last updated. The discussions are listed in reverse chronological order.

User	Topic	Last Update
Thierry Caro	Bonjour. Moi qui travaille beaucoup sur des lieux, je me demande si on ne pourrait pas avoir sous la main un gadget qui, en entrant dans un champ un toponyme tel que "Bear Lake", produirait la carte de tous les éléments de Wikidata possédant un tel libellé (dans une langue donnée ou toutes les langues) et des coordonnées géographiques. Ainsi, ce serait beaucoup plus simple de trouver celui de tous ces lieux que l'on cherche. Le gadget pourrait par ailleurs lister les éléments homonymes sans coordonnées, histoire d'être bien complet et plus pratique.	8 y a 13 jours
TomTom	Ce ressemble un (tout petit) peu à mon gadget Classification User:TomTomClassification je qu'il suffirait d'adapter.	8 y a 13 jours
Thierry Caro	Proposition(s) : <ul style="list-style-type: none"><li>C'est possible de rajouter un bouton par exemple sous la déclaration « nom officiel » d'un élément donné pour afficher ses toponymes</li><li>Ou alors mettre un bouton dans la barre de recherche, genre à côté de la loupe : tu cherches un élément dans cette barre et le bouton t'affiche la liste, avec un lien vers la carte ?</li></ul>	Modifié 8 y a 13 jours
Boutzine	Penser à rajouter ensuite les propriétés different from (P:1888) une fois qu'on est sûr de plus se mélanger les pineaux à ma connaissance, le record est Long Lake ?	8 y a 13 jours
Juan1	Post-être une variante de "EasyQuery" sur les libellés ?	8 y a 13 jours



## Projets Wikidata

Les projets Wikidata sont des endroits qui se concentrent sur un ou des sujets particuliers. Ainsi, pour les questions sur ces sujets, il est préférable d'aller chercher nos réponses là.

Il y a quatre projets importants pour notre formation :

- [Wikidata:WikiProject Performings Arts](#)
- [Wikidata:WikiProject Cultural Venue](#)
- [Wikidata:WikiProject Cultural Events](#)
- [Wikidata:Theatre](#) (qui est en voie d'être intégré à Wikidata Performing Arts)
- [Wikidata:WikiProject Music](#)



## Projets Wikidata (suite)

### Sections des projets (bandeau d'en-tête)

- Propriétés ;
- Discussions ;
- Participants ;

### Wikidata:WikiProject Cultural events



#### Participants [ modifier | modifier le wikicode ]

You can add yourself [here](#).

Les participants listés ci-dessous peuvent être notifiés en utilisant le code suivant lors d'une discussion :

```
{{ping project|performing arts}}
```

[\[+ Ajoutez vous à la liste\]](#)

- [Beat Estermann](#) (discussion) 17:11, 14 April 2017 (UTC)
- [Altom](#) (discussion) 10:48, 13 May 2017 (UTC)
- [Vladimir Alexiev](#) (discussion) 07:38, 24 September 2017
- [Birk Weiberg](#) (discussion) 11:39, 25 September 2017 (UTC)
- [Smallison](#) (discussion) 15:52, 16 November 2017 (UTC)
- [Daniel Mitchen](#) (discussion) 20:08, 11 April 2018 (UTC)
- [Buccalon](#) (discussion) 21:01, 19 November 2018 (UTC)
- [Jneubert](#) (discussion) 06:28, 22 February 2019 (UTC)
- [Klaus Illmayer](#) (discussion) 12:29, 6 May 2019 (UTC)
- [Katikei](#) (discussion) 11:23, 17 January 2019 (UTC)
- [GiFontenelle](#) (discussion) 01:16, 9 October 2019 (UTC)
- [Antoine2711](#) (discussion) 00:27, 5 December 2019 (UTC)
- [Fijulien](#) (discussion) 20:52, 13 February 2020 (UTC)
- [Youyouca](#) (discussion) 15:11, 15 February 2020 (UTC)
- [Vero Marino](#) (discussion) 23:28, 15 May 2020 (UTC)
- [Celloheid](#) (discussion) 22:19, 23 May 2020 (UTC)
- [Beireke1](#) (discussion) 12:16, 5 June 2020 (UTC)
- [Anjasingh](#) (discussion) 19:16, 26 June 2020 (UTC)
- [Denise Bolduc](#)



## Tutoriels pour Wikidata

Trois tutoriels sont disponibles à cette adresse Web :

<https://www.wikidata.org/wiki/Wikidata:Tours/fr>

- Éléments
- Déclarations
- Sources

### Les éléments

Cette visite guidée présente une introduction aux débutants pour modifier Wikidata. Elle couvre les « éléments », qui sont les unités de base qui représentent l'information dans Wikidata, et elle vous aidera à modifier votre premier élément.

[Commencer ce tutoriel](#)

[Éditer ou traduire cette visite](#)

### Les sources

Dans ce parcours, vous apprendrez comment ajouter des **références** pour fournir des données de haute qualité dans Wikidata. Une référence (ou source) décrit l'origine d'une propriété dans Wikidata.

[Commencer ce tutoriel](#)

[Éditer ou traduire cette visite](#)

### Les déclarations

Cette visite guidée montre comment contribuer au projet en ajoutant des déclarations à des éléments. Il est recommandé d'avoir suivi la **Visite guidée sur les éléments (Items)**.

[Commencer ce tutoriel](#)

[Éditer ou traduire cette visite](#)

### D'autres parcours seront bientôt ajoutés

D'autres parcours seront ajoutés ici progressivement, donc n'hésitez pas à revenir sur cette page.



### Visites guidées de Wikidata

Bienvenue sur les visites guidées de Wikidata. Ces parcours vous montreront comment Wikidata fonctionne et vous apprendront à ajouter des données. Wikidata fonctionne un peu différemment d'un site centré sur les articles comme Wikipedia, donc même si vous utilisez déjà des wikis auparavant ou que vous arrivez d'un autre projet Wikimedia, suivez ces visites guidées. Chaque parcours ne vous demandera qu'environ 5 minutes.

#### Attention :

- En cliquant sur le bouton « Commencer ce tutoriel », vos contributions seront automatiquement attribuées à votre compte. Bien que les pages modifiées au cours des visites guidées ne soient pas des vraies pages, vos actions seront tout de même enregistrées dans l'historique de chaque page.
- Si vous n'avez pas de compte utilisateur sur Wikidata, ou si vous en avez un mais que vous n'êtes pas connecté, l'adresse IP de votre ordinateur sera enregistrée comme ayant modifié la page dans l'historique.
- Si vous ne voulez pas que votre adresse IP soit enregistrée dans le journal public, ou si vous voulez vous débarrasser de ce message d'avertissement pour vos éditions futures, vous pouvez créer un **compte utilisateur** et/ou vous identifier avant de commencer un parcours.
- \* Si vous modifiez Wikidata pour la première fois (ou si vous éditez alors que vous n'êtes pas identifié), le pop-up de contrat d'utilisation sera présenté. Pour vous en débarrasser lors de vos futures éditions, cochez l'option "Ne plus voir ce message". Vous pouvez lire les **termes du contrat d'utilisation** par le lien présenté avant de commencer la visite.

By clicking "save", you agree to the terms of use, and you irrevocably agree to release your contribution under the [Creative Commons CC0 License](#).

I accept these terms for my future edits. Do not show this message again.

[Pop-up du contrat d'utilisation](#)

Warning: You are not logged in. Your IP address will be recorded in the edit history of this entry.

[Pop-up d'avertissement aux utilisateurs non enregistrés](#)

Merci de l'intérêt que vous avez porté à Wikidata:Visites guidées. Vous pouvez faire part de vos remarques ou questions sur la [page de discussion](#).



## Tutoriels pour Wikidata (suite)

Pour SparQL, je vous recommande ce tutoriel :

[https://www.wikidata.org/wiki/Wikidata:SPARQL\\_tutorial/fr](https://www.wikidata.org/wiki/Wikidata:SPARQL_tutorial/fr)

Nous parlerons du  
Wikidata Query Service  
à l'atelier #3.

### Wikidata:Tutoriel SPARQL

Cette page est une version traduite de la page Wikidata:SPARQL\_tutorial et la traduction est terminée à 100 %.

Les traductions disponibles sont les suivantes :

Autres langues : Bahasa Indonesia · Deutsch · English · Türkçe · català · dansk · esperanto · français · italiano · polski · português do Brasil · svenska · pyukosi · yepañichuwa · العربية · 日本語

WQOS, le Wikidata Query Service, est un outil épatant pour répondre à de nombreuses questions que vous pourriez vous poser, et ce guide vous permettra de comprendre comment l'utiliser.

**Sommaire** [masquer]

1. Avant de commencer
2. Les bases de SPARQL
3. Notre première requête
  - 3.1. Auto-complétion
4. Maths de rigoles avancées
5. Classes et instances
  - 5.1. Chemins de propriétés
6. Qualificatifs
7. ORDER and LIMIT
  - 7.1. Exercice
    - 7.1.1. Les livres d'Arthur Conan Doyle
    - 7.1.2. Éléments chimiques
    - 7.1.3. Les rivières qui se jettent dans le Mississippi
    - 7.1.4. Les rivières qui se jettent dans le Mississippi II
8. OPTIONAL
9. Expressions, FILTER et BIND
  - 9.1. Types de données
  - 9.2. Opérateurs
  - 9.3. FILTER
  - 9.4. BIND, ROUND, IF
  - 9.5. COALESCE
10. Groupement
  - 10.1. Populations des villes
  - 10.2. Matériaux de peinture
  - 10.3. Puits par fabricant
  - 10.4. Éditeurs par nombre de pages
  - 10.4.1. HAVING (qui ont)
  - 10.5. Sommaire des fonctions d'aggrégation

Wikidata Query Service

Exemples Aide Davantage d'outils français

```
1 # Pièces de théâtre
2 SELECT ?vPiece ?vPieceLabel
3 WHERE
4 {
5   ?vPiece wdt:P31 wd:Q25379 .
6
7   SERVICE wikibase:label { bd:serviceParam wikibase:language "[AUTO_LANGUAGE],en". }
8 }
```

11658 résultats en 8210ms

Code Télécharger Lien

vPiece	vPieceLabel
Q:wd:Q15005	Le Malheur d'avoir trop d'esprit
Q:wd:Q19871	En attendant Godot



# Fin du bloc #4

Comment se former soi-même dans Wikidata



# Récapitulatif de l'atelier #2

Les informations importantes



## Bloc #1 : Quelques rappels

- On peut définir les langues qu'on maîtrise, la langue de l'interface de Wikidata, ainsi que les étiquettes, alias et descriptions.
- S'assurer de ne pas créer de doublons, donc bien chercher avant de créer un élément Wikidata.
- Une description n'est pas une phrase, donc pas de majuscule au début (sauf si requis) ni de point.
- Un alias est comme une étiquette secondaire.



## Bloc #2 : Quelques rappels

- Quand on crée une déclaration (un triplet : objet — propriété — valeur), l'objet est l'élément de la page, la propriété est la première information qu'on saisit, et la valeur est l'information que l'on saisit à droite
- La première déclaration d'un élément est sa « nature de l'élément (P31) ».
- Dans le cas de déclarations avec la même propriété, on ajoute les valeurs supplémentaires à droite sans répéter la propriété.
- Les références servent à identifier les sources (provenances) de l'information.
- Les qualificateurs servent à préciser une déclaration, dans le temps ou d'autres façons.



## Bloc #3 : Quelques rappels

- Une propriété est aussi un objet éditable dans Wikidata, mais ça arrive très peu souvent. Vous n'aurez normalement pas à les modifier.
- Les contraintes sont une part importante des déclarations, et ce sont des valeurs qui sont rattachées à la propriété utilisée.
- Les pages spéciales sont des outils avancés.
- L'outil d'aide à la fusion en est un.



## Bloc #4 : Quelques rappels

- La majorité du travail sur les projets wikimédia est dans les discussions entourant ceux-ci et leurs informations.
- Toutes les pages d'un projet Wikimedia ont des pages de discussion.
- Le Bistro est l'endroit sur Wikidata pour poser des questions générales.
- Les projets Wikidata sont les bons endroits pour poser des questions précises sur un sujet précis.

## Remerciements

Partenaires principaux du projet



Partenaires financiers



Conseil des arts du Canada  
Canada Council for the Arts



WIKIMEDIA  
FOUNDATION





# Fin de l'atelier #2

Bonne pratique !